出國報告(出國類別:其他)

## 赴緬甸參加 2016 年臺灣高等教育展

服務機關:教育部

姓名職稱:國際及兩岸教育司

楊敏玲司長

劉素妙科長

派赴國家:緬甸

出國期間:105/7/2~105/7/7

報告日期:105/8/4

## 摘要

為推動我國政府主張以人為本、雙向交流、資源共享、共榮共利為核心價值的「新南向政策」,以及把握緬甸開放發展的契機,教育部首度在緬甸舉辦臺灣高等教育展,期待藉由舉辦教育展等積極作為,實體行銷臺灣優質的高等教育並增加臺緬雙方教育合作交流機會。

配合政府「新南向政策」培育東南亞人才目標,隨著緬甸民主化的進程加速,我緬兩國已互設辦事處,教育部特別請具有海外辦展豐富經驗的國立暨南國際大學(海外聯招會團隊)赴緬甸辦理首屆臺灣高等教育展,擴大招收緬甸學生,為各大學校院開創招生藍海的新契機。

「2016年緬甸臺灣高等教育展」分別於105年7月3日及5日在緬甸二大城市仰光市及曼德勒市舉辦,由教育部國際及兩岸教育司楊敏玲司長率領36所臺灣的大學校院共約80位臺灣的教育行政主管及學校代表參加,其中有超過10所大學的校長或副校長親自前往,仰光、曼德勒兩場教育展觀展人數近2,000人次,並與仰光、曼德勒等知名大學座談及簽署合作備忘錄,開拓臺緬雙邊高等教育合作新局面,奠定雙方學術合作的基礎。

## 目 次

壹、目的	1
貳、過程	5
參、心得與建議	12
附錄一:活動紀錄照片	14
附錄二:媒體報導	18
附錄三:緬甸學制介紹及參展名單	24

#### 壹、目的

教育部積極推動新南向人才培育計畫,以專業人才培育技術訓練 (market)、擴展及深化雙邊教育合作平臺(platform)、增加雙邊大學校院青年學 者、學生雙向交流 (pipeline)3 項策略,持續鼓勵雙邊大學校院建立國際合作平 臺,落實人才雙向交流計畫、建立僑外生來臺留學友善環境、開拓國際華語文 研習市場、培育東南亞語言與產業人才、鼓勵青年赴東南亞國家參與交流、強 化新住民子女及青年學子學習東南亞語文環境,及推動新住民「揚才」計畫。 希能促進我國與新南向國家教育雙向交流、提升互助合作、增進雙方人民理解 及感情,厚植臺灣與新南向國家友善社會資本;並建立雙方互惠、資源共享及 共榮發展之人才培養與產業連結體系。教育部「新南向教育政策」秉持「以人 為本,用心交流」精神,精準掌握新南向國家教育服務需求,同時結合臺灣產 企業佈局利基,厚植產企業優質人力資源,成就新南向國家青年跨國學涯發展 夢想,合創互利共贏教育合作與區域經濟。

104年大專校院境外學生(學位生及非學位生)在臺留學或研習人數總計 11萬0,182人,包括學位生(含外國學生、僑生及大陸地區學生)4萬6,523人 及非學位生6萬3,659人兩大類,較103學年度的9萬3,645人增加了1萬6,537 人,成長率為17.66%。其中,東協10國及南亞6國學生計28,040人,占境外學 生總數的25.45%,包括579位緬甸學生在臺就學,96-104學年緬甸在臺大專校 院各類學生人數統計如下表。

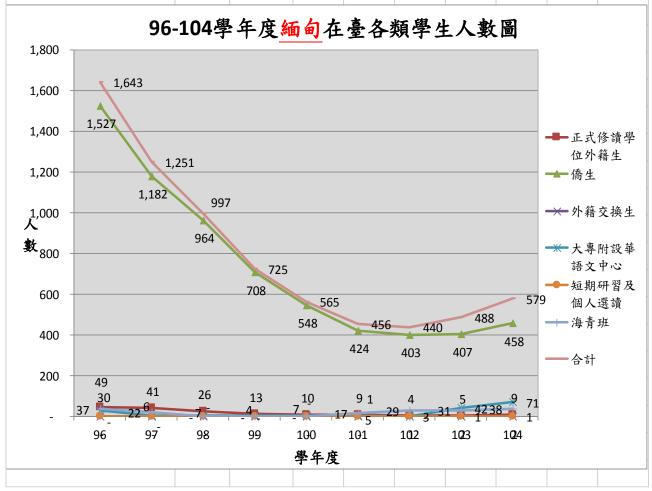
境外學生(學位生及非學位生合計)前10大來源國家或地區依序為:中國大陸4萬1,951人、馬來西亞1萬4,946人、香港8,260人、日本6,319人、澳門5,144人、印尼4,394人、越南4,043人、南韓3,820人、美國3,806人、法國1,545人,緬甸579人居第17位,尚有相當的成長空間。緬甸學生來臺主要以攻讀學位為主,且僑生(467人)遠多於外生(9人)。此外,以104年學位生為例,緬甸外國學生主要研修學門為法律(44.44%)、傳播(22.22%)、工程

(11.11%)、建築及都市規劃(11.11%)及民生(11.11%)。緬甸僑生則以人文(17.69%)、傳播(16.16%)、商業及管理(15.50%)、工程(15.07%)、建築及都市規劃(8.95%)居多。

96-104 學年緬甸在臺大專校院各類學生人數統計

單位:人

年度	96	97	98	99	100	101	102	103	104
正式修讀學位外籍生	49	41	26	13	10	9	4	5	9
僑生	1,527	1,182	964	708	548	424	403	407	458
外籍交換生	-	-	-		ı	1	-	1	1
大專附設華語文中心	30	6	7	4	7	5	3	42	71
短期研習及個人選讀	-	-	-	-	-	-	1	2	2
海青班	37	22	-	-	_	17	29	31	38
合計	1,643	1,251	997	725	565	456	440	488	579



緬甸歷史悠久、人口眾多,自然條件優越,近幾年來,緬甸民主化及社會經濟發展進程加快,許多國家紛紛到當地開發合作交流機會。尤其東協經濟體已於104年12月31日成立,與緬甸官方或重點大學建立合作交流關係,更顯重要。緬甸自100年開放以來,臺商絡繹往來臺緬,目前已有超過200家臺商在緬投資,而後雙方分別互設辦事處,104年緬甸在臺成立駐臺北貿易辦事處及今年3月我國設立駐緬甸臺北經濟文化辦事處,目前緬甸學生申請赴臺灣簽證可以就近在緬國辦理,不必再遠赴泰國,緬生來臺就讀更為便利。

教育部菁英來臺留學辦公室(Elite Study In Taiwan Office, ESIT)103 年底到緬甸進行破冰之旅開發教育合作交流機會之後,104 年 6 月邀請當時的仰光大學(University of Yangon)校長 Dr. Aung Thu 等 3 人首次赴臺灣參訪教育部及 6 所菁英來臺聯盟大學(文化大學、國立臺灣海洋大學、中原大學、達甲大學、國立屏東科技大學、南臺科技大學),每校都由校長親自接待、介紹各校特色及期望合作的內容。Dr. Aung Thu 於上年底獲選為緬甸國會議員,今年 3 月就任農業、動物與灌溉部部長(Minister for Agriculture, Livestock and Irrigation)。目前尚未與緬甸中央或地方政府進行人才培育計畫,由菁英來臺留學辦公室號召聯盟學校提供「陽光南方獎學金」(免學費或部分獎學金待遇),鼓勵緬甸的大學講師或政府官員來臺攻讀碩士或博士學位。

緬甸與國內大專校院合作列表:2014年迄今共簽訂4件(摘錄至2016/06/29)

簽約日期	國內學校	國別 (中文)	國外學校(中文)	國外學校名稱(英文)
2015/08/05	中國文化大學	緬甸聯邦共和國	仰光大學	Yangon University
2015/08/21	南臺科技大學	緬甸聯邦共和國	仰光大學	Yangon University
2015/08/07	逢甲大學	緬甸聯邦共和國	仰光大學	Yangon University
2014/03/24	稻江科技暨管理學院	緬甸聯邦共和國	STI Myanmar University	STI Myanmar University

緬甸仰光大學首次訪臺與教育部及大學建立良好關係後,教育部即加速推動臺緬高等教育交流與合作,並規劃加強招收緬甸學生來臺就讀,為行銷臺灣優質高等教育,特請國立暨南國際大學籌辦首屆緬甸臺灣高等教育展。國立暨南國際大學於 105 年數次派團前往緬甸仰光大學及曼德勒大學洽談及會勘,並特別商請國立成功大學蘇惠貞校長於 6 月 30 日先至仰光經濟大學、7 月 1 日至仰光大學為各該學校全體師生演說「Shaping Taiwan's Future: City, Industry, and University」,作為教育展行前系列活動,啟動臺緬雙方學術交流熱身。

考量緬甸學制及行事曆,訂於7月初赴仰光及曼德勒各辦理一場教育展,並考慮各校代表班機接駁及場地借用等因素,擇定7月2日(星期六)啟程赴緬甸佈展,7月3日(星期日)於仰光辦理教育展,7月4日(星期一)參訪仰光大學後前往曼德勒佈展,7月5日(星期二)舉辦曼德勒教育展,7月6日參訪曼德勒市政建設並返回仰光,7月7日搭機返臺。

2016年緬甸臺灣高等教育展於 7 月 3 日及 5 日,分別假仰光香格里拉大飯店宴會廳及曼德勒 Zay Cho Plaza 舉辦,教育部請國立暨南國際大學主辦,由駐泰國經濟文化辦事處、駐緬甸經濟文化辦事處協辦,此為我國首度在緬甸舉辦臺灣高等教育展,共有國內 36 所大學校院參展,透過邀集曾經留學臺灣的各大學畢業校友到場經驗分享及現身說法,並由各參展大學師長提供升學諮詢及獎學金訊息,擴大招收緬甸地區優秀學生來臺就學。

#### 貳、過程

教育部多年來投注大量經費推動頂尖大學、教學卓越大學、典範科技大學 等,提升我國大專校院之教育與學術品質。而我國頂尖大學長期與產業深入合 作促進創新,也是重要因素。因此,我國電機、化工、地球與海洋科學、機 械、航太、製造、土木、化學等科目領域,在全球學術界排行名列前 20~30 名。根據英國泰晤士高等教育專刊(Times Higher Education)在 2015 年 10 月公 布 2015-2016 全球最佳大學報告 (World University Rankings 2015-2016), 臺灣有 7 所大學進入前 500 大。另該專刊 2016 年 6 月發表亞洲最佳大學報告(Asia University Rankings 2016),臺灣有 10 所大學進入前 100 大,占其中 10%,其中臺 大排名第 15 名,是我國在此排名最佳的大學。英國高等教育機構 OS 公司 (Quacquarelli Symonds) 2015年9月發布的世界最佳大學評比(World University Rankings 2015/2016),臺灣有 11 所大學進入前 500 大,其中臺大排名第 70 名, 為歷年最佳,且是我國在此排名最佳的大學。此外,QS公司2016年6月公布 亞洲大學排名(QS University Rankings: Asia 2016),臺灣共有 12 所大學進入前 100 大,超過全體的 10%,成績頗佳,最好的是國立臺灣大學排名第 21,較上 一年進步 1 名,顯示臺灣的高等教育品質在亞洲名列前茅。上海交通大學 2015 年 8 月發布的世界 500 大學評比(Academic Ranking of World Universities 2015), 臺灣有7所大學進榜,其中臺大排名第162名,是我國在此排名最佳的大學。

現階段教育部以我國世界領先之製造業及高科技產業,並結合深厚的人文 社會科學研究為基礎,期於亞太區域吸引更多的國際學生、並加強推廣優質之 華語文教育,並已挹注資源啟動八年計畫提升華語文教育產業。臺灣保存十分 豐富及活潑多元的文化遺產,同時也提供完整高科技、多媒體化的華語文研究 與教學環境。此使臺灣成為外國人學習華語及體驗融合中華文化及西方與臺灣 本土文化的最理想之地。我方業已致力促進臺緬甸雙邊教育合作,其中包括提 供誘因以吸引更多緬甸學生來臺學習華語文。我政府在推廣華語文教育已有績效,2015年總計有18,645位外國學生來臺學習華語,教育部透過駐緬甸經濟文化辦事處及留臺校友歡迎緬甸政府選送更多學生赴我國學習華語及攻讀碩博士學位。

- 目前有 45 所華語文中心境外招收學生至臺灣學華語。經統計近 3 年緬甸來 臺研習華語學生的數目逐年成長: 102 年計 3 人; 2014 年計 42 人; 104 年計 71 人。
- 2. 教育部華語文獎學金:為鼓勵外國人士來臺學習正體中文,教育部自 2005 年開始設置「教育部華語文獎學金」,受獎人得申請進入國內大專校院附設華語文中心就讀,獎學金期限最長 1 年,另核予 2、3、6 至 9 個月不等,提供每人每月新臺幣 2 萬 5,000 元。104 年教育部提供 363 個一年期華語文獎學金予外國學生。
- 3. 暑期華語文研習團及海外華語教師培訓計畫:教育部除獎助各國主流學校華語教師組團來臺進行研習觀摩活動,也獎助學生組團來臺研習華語文, 我方鼓勵緬甸派送華語文研習團及教師團來臺研習。
- 4. 選送華語教師和教學助理赴緬甸任教:為推廣我國優質華語教學,教育部訂有「教育部補助選送華語教學人員赴國外學校任教要點」以執行華語文教師輸出計畫,目前我方選送8名華語教師分別赴泗水彼得拉基督教大學、Widya Mandala 大學、緬甸總統大學、雅加達臺灣學校、培善學校、迦南全球學校及八華學校等東南亞國家任教。
- 5. 推動華語文能力測驗海外施測計畫: 105 年 1 月至 6 月已於 17 國辦理「華語文能力測驗」及「兒童華語文能力測驗」,國內外報考測驗達 2 萬 0,258 人次,緬甸籍人士參加「華語文能力測驗」人數為 9 名; 104 年參加人數為 117 名。

本部希望緬甸政府能在緬甸大學與相關機構推廣我方華語文計畫以協助我們吸引更多緬甸學生來臺,此亦為臺緬雙邊教育合作的重點之一,同時亦能強化 臺緬的雙邊教育合作。

除鼓勵緬甸學生來臺學華語外,教育部推動吸引優秀境外學生來臺就學的 措施如下:

#### (一) 提供獎學金

- 1. 臺灣獎學金:本部獎勵優秀外國學生來臺攻讀學士、碩士及博士學位,提供2年至4年期程的獎學金。105年度提供緬甸獎學金新生員額計2名。
- 2. 教育部華語文獎學金:受獎期限可分為暑期2個月、3、6、9個月至1年,102年及103年提供緬甸獎學金員額各為6名(每名12個月)。
- 3. 僑生獎學金:包括提供優秀僑生獎學金、菁英僑生獎學金等各種不同 獎學金,並補助大學校院設置研究所優秀僑生獎學金。

#### (二) 放寬畢業僑外生在臺工作限制

- 1. 畢業後在臺工作:勞動部於 103 年 7 月 1 日修正發布「外國人從事就 業服務法第四十六條第一項第一款至第六款工作資格及審查標準」,外 國人屬在臺畢業之僑外生,且符合評點項目累計點數滿 70 點者,得受 聘僱從事專門性或技術性工作,預計將可吸引更多海外學生來臺就 學。
- 2. 就學期間在臺打工:勞動部於 102 年 12 月 10 日修正「雇主聘僱外國 人許可及管理辦法」,僑外生正式就學後即可申請工作證,在臺打工。
- (三)積極赴緬甸招生:補助菁英來臺留學(ESIT)辦公室、海外聯合招生委員會等單位赴緬甸各地舉辦獎學金專案說明會及招生宣導座談會等活動,ESIT自103年起,海外聯招會自102年起,每年均赴緬甸進行招生活動,藉由面對面說明方式,使緬甸學生對臺灣高等教育現況有更多的瞭解,提高其赴臺升學意願。

(四)邀請緬甸仰光大學校長訪華:為掌握東南亞新興開發國家發展契機,「教育部菁英來臺留學計畫」(ESIT)於 103 年 12 月前往緬甸拜訪當地重要教育單位及人員,表達我國學校機構擬與該國建立合作交流關係的期望。經過雙方治排,104 年 6 月底仰光大學(University of Yangon)校長Dr. Aung Thu、歷史系主任Dr. Margaret Wong 以及植物系教授Dr. San San Aye等 3 位訪賓首次來臺參訪,拜會我國教育部及 6 所菁英來臺聯盟大學,對我優良的高等教育及社會環境留下深刻的印象,有助雙方未來開展教育合作交流活動。

#### 第一天:7月2日(星期六)

教育部國際及兩岸教育司楊敏玲司長率我國前往緬甸參展的大學校院代表團部分成員於7月2日(星期六)上午7時自桃園國際機場搭乘華航 CI7915 班機,於當日當地時間上午9時45分抵達緬甸仰光國際機場,駐泰國經濟文化辦事處賴碧姬秘書、駐緬甸經濟文化辦事處張均宇組長等前來接機。

抵達緬甸仰光後,一行前往餐廳與事先邀請前來的緬甸留臺同學會尹開泰會 長、張衛啟副會長、王根穎副會長、何文信秘書長及趙彥樺副秘書長進行午餐座 談,我國代表團除了楊司長外,尚有國立暨南國際大學蘇玉龍校長、義守大學蕭 介夫校長、國立臺灣科技大學廖慶榮校長、國立高雄海洋科技大學呂學信代理校 長及國立交通大學陳信宏副校長等約 40 人,就緬甸教育現況、未來展望及擴大 招收緬甸學生來臺就學進行座談。

緬甸留臺同學會首先為楊司長及在座之我國大學校長等簡單說明緬甸教育情形:緬甸 1967 年發生排華運動,1988 年發生八八革命運動及學運,之後軍政府把大學遷往郊區並發展遠距教學(Distance Education),多年來教育停滯不前,無法因應緬甸發展之需要,相對而言國防醫學院等軍方系統提供較完整的教育。緬甸留臺同學會為幫助緬甸學生學習職業技能及華語,正在籌劃設立孔聖國際學校,目前缺乏師資,希望教育部及各大學能協助從臺灣選派教師至仰光教學。

緬甸學制小學就讀 4 年,國中就讀 4 年,高中 2 年,緬甸高中畢業生僅相當於我國高一,到臺灣就讀大學需要補修 2 年課程。目前緬甸僑校高中畢業生要先到國立臺灣師範大學僑生先修部修業至少 2 年才能就讀我大學,但是目前對緬校高中畢業生還沒有訂出如何能補修 2 年課程或學分來銜接我大學的作法。在座我國大學校院代表提議以授權我大學自行訂定學則決定緬校高中畢業生就讀大學時應補修多少學分作為解決方案,楊司長對此建議表示返臺後將再與相關部門研商適切作法。

#### 第二天:7月3日(星期日)

上午 7 時 30 分,36 所參展大學校院代表陸續到展場布置攤位,並與現場協助的工作人員講解宣傳事宜。8 時 30 分左右已有學生陸續抵達展場,等待 9 時開展入場參觀。

仰光場臺灣高等教育展開幕典禮於上午 9 時 30 分舉行,首先由楊敏玲司長鄭重向緬甸師生介紹臺灣優越的高等教育發展情形,同時宣布臺灣近來對緬甸開放招生並鬆綁相關規定的相關訊息,104 年緬甸學生就讀我國大專校院人數為 579人,緬甸總人口為 5,600 萬人,相信未來緬甸來我國留學人數應該會很快的大幅成長。接著由承辦學校國立暨南國際大學蘇玉龍校長說明籌備緬甸教育展的過程,感謝各參展大學及各僑界、僑校及校友們的支持與會。

接著邀請在場的緬甸仰光經濟大學副校長 Prof. Dr. Tun Aung、仰光大學歷史系主任 Dr. Margaret Wong、中正中學林金蓮校長及正友學院等僑校、駐緬甸代表處、駐泰國代表處、國合會駐緬甸處主任、外貿協會駐緬甸代表等嘉賓們一起上臺拉開彩炮,在繽紛燦爛的彩帶及響炮聲中,宣告首屆「緬甸臺灣高等教育展」正式開始。楊司長、蘇校長等隨即逐一走訪各校攤位並慰勉參展學校人員。

臺灣高等教育展同時有近百位留臺校友到場共襄盛舉,協助參展的各臺灣大學校院向所有與會的緬甸師生介紹優質的臺灣教育發展現況,更分享他們在臺灣求學的各種趣事,鼓勵緬甸學生將赴臺升學當作一個重要的選擇。當天教育展發

放了約 950 份觀展手冊,前來參觀的學生來自仰光大學、仰光經濟大學、Dagon University、中正學校及其他華文學校,展覽至下午 5 時結束。

晚上於 Sule Shangri-La Hotel 設歡迎晚宴,由楊司長主持,仰光大學校長 Dr. Pho Kaung 及歷史系主任 Dr. Margaret Wong 等緬方嘉賓應邀出席,駐緬甸臺北經濟文化辦事處張均宇組長、駐緬甸臺北經濟文化辦事處國合會黎燮培主任、貿協駐緬代表葉人誠主任等參與,近 80 位校友與師長們共同餐敘聯誼,並與各大學校院代表交換緬甸招生的策略及作為。

#### 第三天:7月4日(星期一)

上午 8 時出發前往仰光大學參訪,楊敏玲司長率領國內 36 所大學校院人員拜會緬甸歷史悠久的仰光大學,該校校長 Dr. Pho Kaung 親自帶領多位主管接待臺灣訪賓,雙方談論緬甸近年的社會發展情形、我國政府相關獎助計畫等,歡迎緬甸教師及學生赴臺灣求學或進修,也歡迎仰光大學校長來臺參訪,實地了解我國優質的高等教育環境及品質。當天在楊敏玲司長見證下,緬甸仰光大學與國立暨南國際大學進行學術交流合作協議簽約儀式,實質促進臺緬雙邊高等教育交流合作。

仰光大學參訪行程於上午 11 時左右結束,楊司長與國內 36 所大學校院人員一行於午餐後即前往機場搭乘境內航班前往曼德勒,於下午 5 時抵達曼德勒機場,晚餐後至飯店入住。主辦學校國立暨南國際大學工作人員於晚間 9 時 30 分前往曼德勒 Zay Cho Plaza 商場展場查驗攤位情形,準備隔天各校的展場布置。

#### 第四天:7月5日(星期二)

上午 7 時 30 分 , 36 所大學校院人員出發前往曼德勒 Zay Cho Plaza 商場展場布置攤位,並與現場協助的工作人員講解宣傳事宜。8 時 30 分左右已有學生陸續抵達展場入場參觀。

曼德勒場臺灣高等教育展開幕典禮於上午 9 時 30 分舉行,首先由楊敏玲司長向緬甸師生介紹臺灣優質的高等教育發展現況。緬甸由於政治因素,早期華文教育的發展受到壓抑,且多侷限於初中學制,1980年代緬甸的華文教育逐漸復甦,臘戌果文學校和密支那育成學校先後設立高中部,隨後曼德勒孔教學校和東枝興華學校也開辦高中部,規模較大的華文學校逐步開始擴充初中規模。多數華文高中學校採取 3 年制學制,與國內學制相銜接。

曼德勒地區一直是緬甸華語文教育發達的地方,今年適逢孔教學校成立 50 周年,教育部首度舉辦臺灣高等教育展,不僅鼓舞及激勵曼德勒高中畢業生來臺就學,讓當地的親師生更加了解臺灣優質的高等教育,且提高我國大學校院在當地的曝光度及知名度,均有助雙方未來教育的雙向交流與合作。

當天舉辦的臺灣高等教育展除吸引曼德勒大學師生約300人到場觀展外,瓦城孔教學校、眉苗年多學校、眉苗佛經學校,還有特地搭乘8小時夜車,遠自臘戌及東枝前往觀展的華校師生、曼城附近的國際學校等親師生近千人湧入會場,至各校攤位詢問赴臺留學資訊的情形相當踴躍。曼德勒場臺灣高等教育展持續展覽到下午5時結束。

下午 5 時餘展覽結束後,大會於 Sedona Hotel 舉辦臺灣高等教育展晚宴。由於曼德勒大學校長 Dr. Thida Win 隔天需參加緬甸教育部的重要會議,為趁此教育展機會認識臺灣 36 所大學校院代表,當晚校長 Dr. Thida Win 一行 3 人特地撥空出席晚宴,與教育部代表楊敏玲司長及所有來自臺灣的 36 所大學校院人員相聚,讓各校有機會與曼德勒大學交流認識,現場互動相當熱絡,為將來臺緬雙邊大學校院學術交流開啟了良好的開端。

#### 第五天:7月6日(星期三)

楊司長、劉素妙科長會同各大學校院代表共同搭乘境內班機自曼德勒返抵仰 光,準備隔日自仰光搭乘國際航班返國。

#### 第六天:7月7日(星期四)

楊司長一行於上午 10 時 45 分搭乘華航 CI7916 班機自仰光國際機場起飛, 於下午 4 時 20 分抵達桃園國際機場,返抵國門。因遇尼伯特颱風侵臺,部分學 校代表搭乘越航轉機至胡志明市,滯留至 7 月 9 日始全數返臺。

## 參、心得與建議

近年來,隨著緬甸民主化進程加快、社會經濟發展也同時進步,緬甸高等教育蓬勃發展。根據最新統計(截止 2013 年),緬甸有高等院校(或研究機構)161 所,教師 1.66 萬人,在校學生 89 萬人。104 學年度在臺求學之緬甸學生人數共579 人(含學位生 467 人、非學位生 112 人),名列境外各國家/地區在臺大專校院人數之第 13 名,是深具開發潛力的國家。目前緬甸高校全為公立,只有一所「神學研究學院」(Myanmar Institute of Theology) 註冊為培訓學校。近期緬甸當局正在考慮批准設立可授予學位的私立大學,以方便外國的大學來緬甸建立分支機構及進行基本的高校基礎設施援助投資。

我國近年來對緬甸開放招生並鬆綁相關規定,取消緬甸僑生回國升學名額管控,外交部簡化緬生申請來臺簽證手續,放寬緬校高中畢業(十年級)僑生申請就讀國立臺灣師範大學僑生先修部特別輔導班,修業2年後以僑生先修部結業資格申請分發就讀大學等措施,並首度核配緬甸地區教育部臺灣獎學金。此次係首次赴緬甸辦理臺灣高等教育展,更具象徵意義,曼德勒場教育展原定與曼德勒大學合辦,規劃於曼德勒大學校園內辦理,因參展人員名單未能盡早確定,導致曼大報請緬甸教育部批准不及,因此緊急啟動第二預備場地。本次活動最後一天,臺灣受尼伯特颱風侵襲於傍晚時間關閉機場,導致部分團員延遲返臺,影響既定行程。

教育部期盼藉由舉辦本次首屆臺灣高等教育展等積極作為,將優質的臺灣 高等教育介紹給緬甸學子,提升來臺就學人數,促進及加深緬甸及臺灣雙向教 育交流合作計畫。總結本次心得與建議如下:

- 一、緬甸至今尚未開放高校自主,如要在大學校園舉辦活動或參訪校園, 需要2個月以上的申請批准時間,並提供所需之所有文件,包括所有名 單,因此,與緬甸進行學術教育交流合作事項均須提前作業。
- 二、藉由舉辦臺灣高等教育展及大學參訪,與當地學校面對面交流座談,讓臺灣參展學校不僅是招生,更能與緬甸大學校院締結交流合作協議,奠定日後臺緬雙邊學術交流合作之基礎。
- 三、 此行係首次赴緬甸舉辦臺灣高等教育展,透過社群網絡,首度邀集了上 百位緬甸僑生校友到場擔任志工,除協助各參展大學向當地親師生解說 之外,也促成僑生校友間、校友與母校師長間的會面,此次特別邀請所 有志工校友們參加仰光的歡迎晚宴及曼德勒的感恩晚宴,會場中互動相 當熱絡,更有多位校友表達與有榮焉,對於臺灣可以在緬甸公開招生感 到興奮,此亦象徵臺緬教育合作交流開啟新頁。
- 四、 有關緬甸外籍生來臺就讀問題是各大專校院最關注的重點,緬甸學校高中畢業生僅相當於我國高一,依據「大學辦理國外學歷採認辦法」、「入學大學同等學力認定標準」規定,目前緬校高中畢業生如以外籍生身分申請來臺就讀大學會有兩年學歷落差,如何銜接我國大學之學歷問題亟待解決。
- 五、 依據「大學辦理國外學歷採認辦法」規定,國外學歷畢業學校應為已列 入參考名冊者,未列入參考名冊者,應為當地國政府學校權責機關或其 認定之教育專業評鑑團體所認可。因此,應盡速建立緬甸大學參考名 冊,俾利學校招收緬甸學生來臺就讀及臺緬雙邊大學校院學術交流合 作。

## 附錄一:活動紀錄照片





7月3日教育部楊 敏玲司長於緬甸教 育展致詞



7月3日仰光場臺灣高等教育展現場 參觀人潮



7月4日全體參展 人員與仰光大學代 表合影



7月4日楊敏玲司 長代表全體參展人 員與仰光大學校長 互贈紀念禮品



7月5日曼德勒場 臺灣高等教育展開 幕式



7月5日教育部楊 敏玲司長於緬甸教 育展(曼德勒場 次)致詞



7月5日曼德勒場 臺灣高等教育展楊 敏玲司長至各校攤 位慰勉參展人員



7月5日曼德勒場 臺灣高等教育展展 場校友志工大合照



7月5日楊敏玲司 長主持曼德勒場臺 灣高等教育展感恩 餐會

## 附錄二:媒體報導

(一)緬甸 Kamayut Media 新聞台報導

http://www.kamayutmedia.com/video/politics/8197

(二)緬甸 MRTV4 新聞台報導

https://youtu.be/cCl2qATcOqM

(三)緬甸仰光世界日報 20160704





## 2016年台湾高等教育展首度在仰光、曼德勒分别举办

校辅助起区优秀人才制住 台湾就学。 基于"新南向政策" 培育东南亚人才目标,随 着缅甸民主化的进程加 谏。

长、台湾科技大学廖庆荣 校长、义守大学第介夫校 长及主办单位暨南国际海 学游玉龙校长及,等南国民海 联招会主任委员 曼德勒 国用开拓与仰光、曼德勒 坦名大学的交流关价的 通道定及方学术台作的基 部。



遊扩大招生的好消息。此 外,本次教育展特别邀请 各大学毕业校友到场担任 工作人员,尤其合北大学 缅甸校友会已出面号召校 友挺身相助、盛情感人。 欲知更多數育展 讯息、欢迎到缅甸教育 展专属网页查询http:// www.overseas.ncnu.edu. tw/fair2016mm.aspx, 并 可在FB粉丝专页按蘭追 踪https://www.facebook. com/MyanmarHigher EducationFair

# 教育部首度於緬甸舉辦臺灣高等教育展 36 所大學共同開拓新南向教育交流平臺

7月5日週二 下午5:50

為推動我國政府主張以人為本、雙向交流、資源共享、共榮共生為核心價值的「新南向政策」,以及把握緬甸開放發展的契機,教育部首度在緬甸舉辦臺灣高等教育展,期待藉由舉辦教育展等積極作為,實體行銷臺灣優質的高等教育並增加臺緬雙方教育合作交流機會!

「2016年緬甸臺灣高等教育展」分別於今年7月3日及5日在緬甸二大城市仰光市及曼德勒市舉辦,由教育部國際及兩岸教育司楊敏玲司長率領36所臺灣的大學校院共有約80位臺灣的教育行政主管及學校代表參加,顯示對拓展與緬甸教育界合作交流的重視。

仰光教育展開幕典禮於 3 日上午舉行,首先由楊敏玲司長鄭重向緬甸師生介紹臺灣優越的高教發展情形,同時,宣布臺灣近來對緬甸開放招生並鬆綁規定的相關消息。接著由承辦學校國立暨南國際大學蘇玉龍校長說明籌備緬甸教育展的過程,感謝各參展大學及各僑界、僑校及校友們的支持與會。最後邀請在場的緬甸仰光經濟大學、仰光大學及正友學院、中正中學等僑校、駐緬甸代表處、駐泰國代表處、國合會駐緬甸、外貿協會駐緬甸代表等嘉賓們一起上臺拉開彩炮,在繽紛燦爛的彩帶及響炮聲中,宣告首屆「緬甸臺灣高等教育展」正式開始。展覽同時有近百名的留臺校友到場共襄盛舉,協助各參展臺灣學校向所有與會的緬甸師生介紹優質的臺灣教育發展現況,更分享他們在臺灣求學的各種趣事,鼓勵緬甸學生將赴臺升學當作一個重要的選擇。

4 日上午楊敏玲司長率領國內 36 所大學人員拜會緬甸歷史悠久的仰光大學,該校校長親自帶領多位主管接待臺灣訪賓,雙方談論緬甸近年的社會發展情形、我國政府相關獎助計畫等,歡迎緬甸教師及學生赴臺灣求學或進修,也歡迎仰光大學校長來臺參訪,實地了解我國優質的高等教育環境及品質。

緬甸歷史悠久、人口眾多,自然條件優越,近幾年來,緬甸民主化及社會經濟發展進程加快,許多國家紛紛到當地開發合作交流機會。尤其東協經濟體已於 104 年 12 月 31 日成立,與緬甸官方或重點大學建立合作交流關係,更顯重要。

緬甸自 100 年開放以來,臺商絡繹往來臺緬,目前已有超過 200 家臺商在 緬投資,而後雙方分別互設辦事處,104 年緬甸在臺成立駐臺北貿易辦事 處及今年 3 月我國設立駐緬甸臺北經濟文化辦事處,目前緬甸學生申請赴 臺灣簽證可以就近在緬國辦理,不必再遠赴泰國,緬生來臺就讀更為便 利。

教育部菁英來臺留學計畫(Elite Study in Taiwan, ESIT)繼 103 年底到緬甸 進行破冰之旅開發教育合作交流機會之後,去年6月更邀請當時的仰光大學校長等3人首次來臺參訪教育部及6所菁英來臺聯盟大學,每校都由校長親自接待、介紹各校特色及期望合作的內容。

依據教育部統計,104學年度在臺大專校院就讀的緬甸學生計有579人,期盼藉由本次首屆臺灣高等教育展,將優質的臺灣高等教育介紹給緬甸學子,提升來臺就學人數,加強雙邊教育交流合作。教育展當天晚上,楊敏玲司長代表教育部宴請仰光大學校長與教授、駐緬甸代表處張均宇組長、留臺校友會尹開泰副會長、留臺校友、緬甸當地團體及所有從臺灣到緬甸參展的36所大學人員共168人齊聚一堂,慶賀首屆緬甸臺灣高等教育展成功舉辦,期待藉由舉辦此教育展等積極作為促進及加深緬甸及臺灣雙向教育交流合作計畫!

台 36 所大學首度在緬甸辦教育展 <a href="http://udn.com/news/story/9/1811495">http://udn.com/news/story/9/1811495</a>

#### 政府推新南向 台 36 所大學首度在緬甸辦教育展

2016-07-06 21:04 聯合報 記者馮靖惠/即時報導

繼7月3日在仰光舉辦的台灣高教展成功展出之後,台灣36所大學續移往緬甸第二大城一曼德勒,於7月5日在曼德勒 Zay Cho Plaza 商場辦理第二場次的教育展。

除吸引曼德勒大學師生約300人到場觀展外,瓦城孔教學校、眉苗年多學校、 眉苗佛經學校,還有特地搭乘8小時夜車,遠自臘戌及東枝前往觀展的華校師 生、曼城附近國際學校等親師生,近千人湧入會場,相當踴躍。

教育部表示,緬甸由於政治因素,早期華文教育的發展受到壓抑,且多侷限於初中學制,1980年代緬甸的華文教育逐漸復甦,臘戌果文學校和密支那育成學校先後設立高中部,隨後曼德勒孔教學校和東枝興華學校也開辦高中,規模稍大的華文學校逐步開始擴充初中規模。多數華文高中學校採取3年制學制,與國內學制銜接。

曼德勒地區一直是緬甸華語文教育發達的地方,今年適逢孔教學校成立 50 周年,此時舉辦台灣高等教育展,不僅鼓舞及激勵曼德勒高中畢業生來台就學,讓當地的親師生更加了解台灣優質的高等教育,提高我國大學校院在當地的曝光度及知名度,有助雙方未來教育的雙向交流合作。

教育部指出,近2年,緬甸學生來台就讀大專校院人數已漸成長;自104年7 月緬甸學生申請來台簽證可以就近在緬國辦理,來台就讀更為便利。期盼藉由 本次首屆台灣高等教育展,加強推動我國政府主張以人為本、雙向交流、資源 共享、共榮共生為核心價值的「新南向政策」,將優質的台灣高等教育介紹給 緬甸學子,提升來台就學人數,並強化雙邊教育交流合作。



緬甸學生參加 2016 台灣高等教育展曼德勒場次。圖/教育部提供



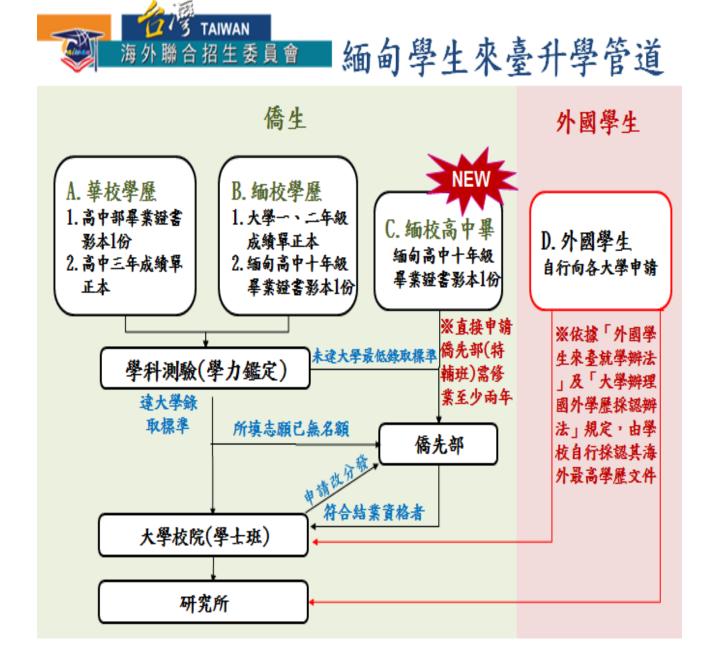
2016 緬甸台灣高等教育展曼德勒場次參觀人潮。圖/教育部提供

## 附錄三:緬甸學制介紹及參展名單

## (一)緬甸與我國學制對照表

緬甸-	華文學校	緬甸-緬文學校		我	或	
		學制	修業年級	學制	修業年級	
未經緬甸	<b>向</b> 政府承認			研究	博 2-7 年	
大多為補	習學校型式	研究所		所	碩 1-4 年	
學生利用約	面校的課餘時	所			大四	
間至華文	文學校上課			大	大三	
			大四	學	大二	
學制	修業年級	大	大三		大一	
古	高三	學	大二	4	高三	
高中	高二		大一	高中	高二	
'	高一	高	Grade 11 緬十	'	高一	
3-0	國三	中	Grade 10 緬九	E	國三	
初中	國二		Grade 9 緬八	國	國二	
,	國一	中	Grade 8 緬七	1	國一	
	小六	學	Grade 7 緬六		小六	
	小五		Grade 6 緬五		小五	
小	小四		Grade 5 緬四	國	小四	
學	小三	·	Grade 4 緬三	小	小三	
	小二	小學	Grade 3 緬二		小二	
	小一	子	Grade 2 緬一		小一	
學真	前教育		Grade 1 基礎班	學前教育		
(幼	小班)		學前教育	(幼稚園)		

#### (二)緬甸學生來臺升學管道



## (三)緬甸臺灣高等教育展參加學校及人員名單/攤位配置圖

#### 2016 緬甸臺灣高等教育展 單位總表 (共36校)

## 參展學校

#### Participant University

- 1 朝陽科技大學 Chaoyang University of Technology
- 2 建圆科技大學 ChienKuo Technology University
- 3 中國科技大學 China University of Technology
- 中原大學 Chung Yuan Christian University
- 大葉大學
- Da-Yeb University 弘光科技大學 Hungkuang University
- 7 華夏科技大學 Hwa Hsia University of Technology
- 8 義守大學 1-Show University
- 高雄醫學大學 Kaohsiung Medical University
- 10 崑山科技大學 Kun Shan University
- 11 銘傳大學 Ming Chuan University
- 12 美和科技大學 Meiho University
- 13 明新科技大學 Minghsin University of Science and Technology
- 14 南華大學 Nanhua University
- 15 國立中央大學 Naitonal Central University
- 16 國立暨南國際大學 National Chi Nam University
- 17 國立交通大學 National Chiao Jung University
- 18 國立中與大學 National Chung Esing University
- 19 國立高雄海洋科技大學 National Kaobsisng Marine University

National Pingtung University 21 國立中山大學 National Sun Yat-Sen University

20 國立屏東大學

22 國立臺北科技大學 National Taipei University of Technology

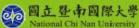
23 國立臺灣海洋大學 National Taiwan Ocean University

- 24 國立臺灣大學 National Taiwan University 國立臺灣科技大學
- 25 National Taiwan University of Science and Technology 國立雲林科技大學
- 26 National Yumlin University of Science and Technology
- 27 實踐大學 Shih Chien University
- 28 世新大學 Shih Hsin University
- 25 樹德科技大學 Shu-Te University
- 30 臺北醫學大學 Taipei Medical University
- 31 淡江大學 Tankang University
- 32 環球科技大學 TransWorld University
- 33 慈濟大學 Tzu Chi University
- 34 康寧學校財團法人康寧大學 University of Kang Ning
- 35 萬能科技大學 Vanuing University
- 36 元智大學 Yuan Ze University

更新日期 2016/5/30 (按英文校名版序)

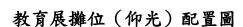
主辦單位:最立營南國際大學 協線單位:駐緬甸台北經濟文化維革處 駐泰國台北經濟文化辦事處

指導機關:中華民國教育部

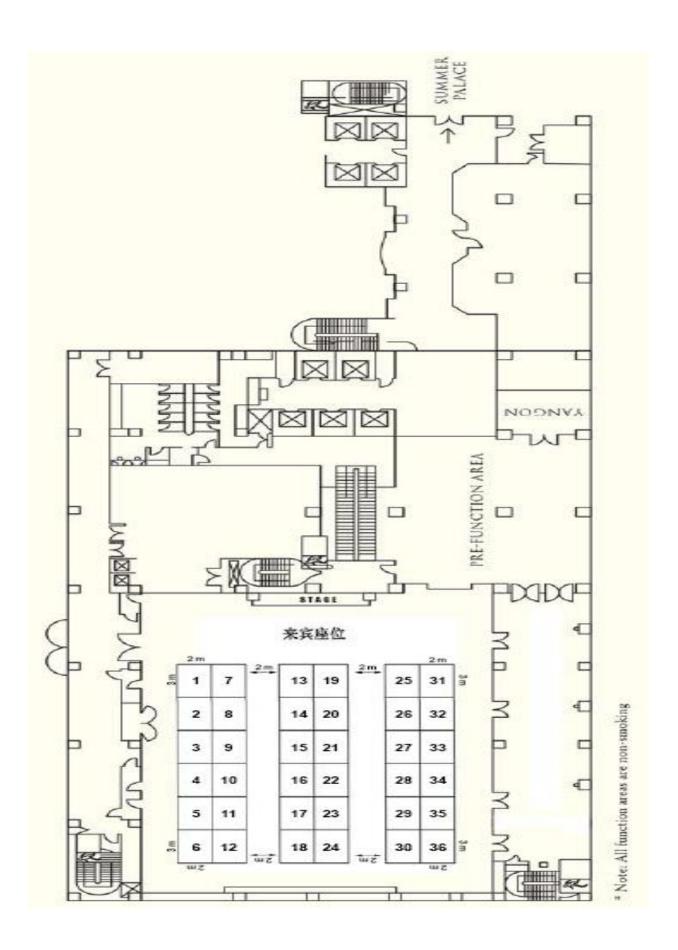




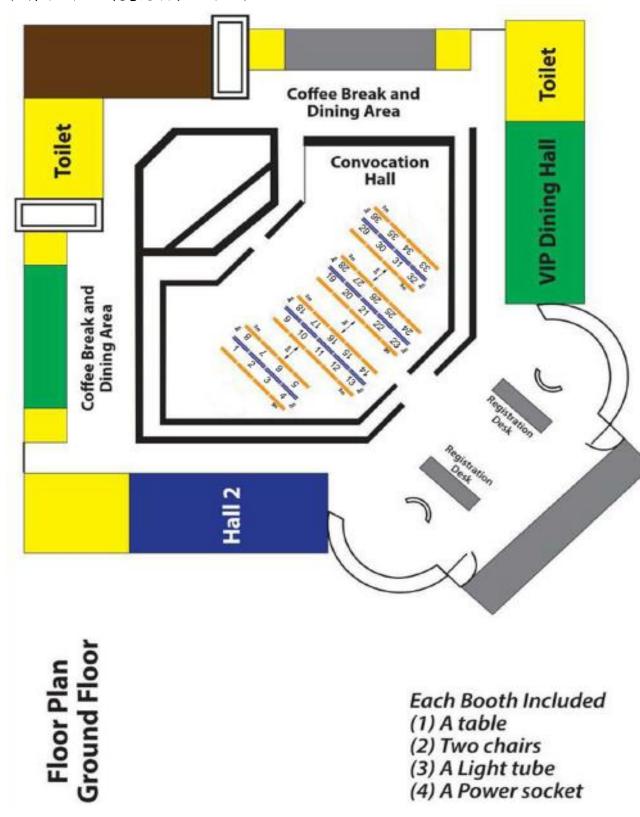
支证: 臺灣545南投租埔里鎮大學終一號(國立暨南國籍大學) 電話tel:886-49-2910960 精真fax:886-49-2912496







教育展攤位 (曼德勒)配置圖



## (四)我國代表團名單(共80人)

序號	參展學校	參展人員	英文姓名	職稱
1	教育部 Ministry of Education	楊敏玲	Min-Lin Yang	國際及兩岸教育司司長
2	教育部 Ministry of Education	劉素妙	Selina Liu	國際及兩岸教育司科長
3	駐泰國代表處 Taipei Economic and Cultural Office in Thailand	賴碧姬	Jill Lai	秘書
4	銘傳大學 Ming Chuan University	劉仁卿	Liu, Jen-Ching	國際事務組組長
5	崑山科技大學	莊岳峰	Chuang, Yueh-Feng	國際暨兩岸交流處副國際長
6	Kun Shan University	何珮溱	Ho, Pei-Chen	國際暨兩岸交流處專案 經理
7	慈濟大學	劉鴻文	Liu, Hwan-Wun	國際長
8	Tzu Chi University	彭惠玉	Peng, Huei-Yu	組員
9	臺北醫學大學 Taipei Medical University	陳淑瑋	Chen, Shu-Wei	外國學生事務組組長
10	國立屏東大學	古源光	Guu, Yuan-Kuang	校長
11	National Pingtung University	劉岱泯	Liu, Tai-Min	國際事務處國際合作組 組長
12	建國科技大學 ChienKuo Technology	林國興	Lin, Kuo-Hsing	主任秘書暨國際長
13	University	李永隆	Lee, Yung-Lung	副處長
14	國立中山大學 National Sun Yat-Sen	郭志文	Kuo, Chih-Wen	國際事務處/國際長
15	University	張雅玲	Chang, Ya-Ling	國際事務處管理師
16	 	蕭介夫	Shaw, Jei-Fu	校長
17	I-Shou University	吳岱栖	Wu, Tai-Chi	國際及兩岸事務處副處 長
18	上盐上與	向瑜鈞	Hsiang, Yu-Chun	國際及兩岸交流處組員
19	南華大學 Nanhua University	郭建慧	KUO, CHIEN-HUI	國際及兩岸交流處副處 長

20	國立臺灣科技大學	廖慶榮	LIAO, CHING-JONG	校長
21	National Taiwan University of Science and Technology	許芷維	Hsu, Chih-Wei	國際事務處管理師
22	國立雲林科技大學 National Yunlin	郭柏佑	Kuo, Po-Yu	國際事務處國際交流組 組長
23	University of Science and Technology	邱瓊華	Chiu, Chiung-Hua	國際事務處國際交流組
24	國立交通大學	陳信宏	CHEN, SIN-HORNG	副校長
25	National Chiao Tung University	陳佩彣	Chen, Pei-Wen	行政專員
26	弘光科技大學 Hungkuang University	林羿含	Lin, Yi-Han	國際暨兩岸事務處/專員
27	國立臺北科技大學 National Taipei	王士瑋	Wang, Shih-Wei	國際事務處行政組員
28	University of Technology	林肇基	Lin, Chao-Chi	國際事務處行政組員
29	T型 小 小 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	陳盈霓	Chen, Ying-Ni	國際長
30	環球科技大學 TransWorld University	方宏凱	Fang, Hung-Kai	國際暨兩岸事務處/專案經理
31	明新科技大學 Minghsin University of Science and Technology	李志鴻	Li, Chih-Hung	國際交流中心/主任
32	म कर । स्र	邱淑華	Chiu, Shu-Hwa	公共事務副校長
33	世新大學	王敏如	Wang, Ming-Ju	國際交流組組長
34	Shih Hsin University	李權哲	Lee, Chuan-Che	公共關係組職員
35	美和科技大學	葉榮椿	Yeh, Rong-Chuen	國際及兩岸交流處處長
36	Meiho University	李宜璉	Lee, Yi-Lien	國際及兩岸交流處書記
37	中國科技大學	廖憲文	Liao, Hsien-Wen	副校長
38	China University of Technology	梅國忠	Mei, Kuo-Chung	國際交流組執行長
39	国上九九日	周景揚	JOU, JING-YANG	校長
40	國立中央大學 Naitonal Central	許秉瑜	Hsu, Ping-Yu	國際事務處處長
41	University	陳宣霏	Chen, Hsuan-Fei	國際處國際交流暨招生 組組長
42		李靜觀	Li, Ching-Kuan	教務處招生組暨資訊組 技術師

	T		T	1
	國立中興大學			
43	National Chung Hsing	黄淑苓	Hwang, Su-Ling	副教務長
	University			
44	國立臺灣大學	傅友祥	Fu, Yu-Hsiang	國際事務處副國際長
45	National Taiwan	徐慧玲	Hsu, Huei-Ling	國際事務處幹事
40	University	休忌均	nsu, nuci Ling	因际事份处计事
46	樹德科技大學	顏志榮	Yen, Jih-Rong	副校長
47	Shu-Te University	馬淑卿	Ma, Shu-Ching	組長
48	高雄醫學大學	楊俊毓	YANG, CHUN-YUH	副校長
49	Kaohsiung Medical	周盈如	Chou, Ying-Ju	國際處組員
50	University	吳秀梅	Wu, Hsiu-Mei	藥學院院長
51	康寧學校財團法人康寧大	鄭端耀	Cheng, Tuan-Yao	教務長
	學			
52	University of Kang	吳信宏	Wu, Hsin-Hung	教務處招生組組長
	Ning			
53	中心上的	郭壽旺	Kuo, Shou-Wang	國際長
- 4	實踐大學	٨ 🖻	V. W	國際事務處華語中心執
54	Shih Chien University	余昊	Yu, Hao	行秘書
	華夏科技大學			To the dear the back land
55	Hwa Hsia University of	林葳	Lin, Wei	國際與兩岸交流中心主
	Technology			任
56	淡江大學	林恩如	Lin, En-Ju	國際處交流組組長
57	Tamkang University	陸寶珠	Lu, Pao-Chu	教務處招生組專員
58		林志民	Lin, Chih-Min	副校長
59	元智大學	梁韵嘉	Liang, Yun-Chia	國際暨兩岸事務室主任
0.0	Yuan Ze University			國際暨兩岸事務室研究
60		林裕權	LIM YUH QUAN	助理
	大葉大學			國際暨兩岸交流處專案
61	Da-Yeh University	莊初文	CHUANG, CHU-WEN	經理
				國際及兩岸合作處專案
62	朝陽科技大學	楊千儀	Chien Yi Yang	經理
	Chaoyang University of			國際及兩岸合作處專案
63	Technology	黄昱崧	Yu-Sung Huang	經理
64	國立高雄海洋科技大學	呂學信	Leu, Syue-Sinn	代理校長
65	National Kaohsiung	董正釱	DONG, CHENGDI	研發長
66	Marine University	高瑞鍾	Kao, Jui-Chung	國際事務組組長
00	mai inc university	凹加些	nao, Jui Cliulig	四环于肋趾趾队

67	國立臺灣海洋大學 National Taiwan Ocean	李耕輔	Li, Keng-Fu	國際事務處行政專員
	University			
68		蘇玉龍	SU, YUH-LONG	校長
69	國立暨南國際大學	王俊斌	Wang, Chun-Ping	國立臺北教育大學師資 培育暨就業輔導中心主 任
70	National Chi Nan University	李信	Lee, Hsin	國際處僑陸組組長
71	oni versi ty	歐陽蓉荷	Ou Yang, Jung-Ho	專案經理
72		周楷嘉	Chou, Kai-Chia	海聯會幹事
73		李芬霞	Lee, Fen-Shia	專案經理
74	中原大學	胡威志	HU, WEI-CHIH	副國際長
75	Chung Yuan Christian University	王芷瑩	WANG, CHIH-YING	國際暨兩岸教育處 專案經理
76	萬能科技大學	蘇俊雄	Chun-Hsiung, Su	國際暨兩岸交流中心國 際長
77	Vanung University	成漢	Han, Chen	國際暨兩岸交流中心副 主任
78	文藻外語大學 Wenzao Ursuline University of Languages	許癸鎣	KUEI-YING HSU	國際暨兩岸合作處 臺灣教育中心 主任
79	成功大學	蘇慧貞	Su, Huey-Jen Jenny	校長
80	National Cheng Kung University	莊晴妃	CHING-FEI CHUANG	新聞中心



Admission is free . All are welcome

Fair in Yangon

7月3日 香格里拉大飯店 9:00AM/5:00PM July 3 Site: Sule Shangri-la Yangon Hotel (#223 Sule Pagoda Road, Myanmar)





Fair in Mandalay

7月5日 曼德勒大學(畢業大禮堂) 9:00AM/5:00PM July 5 Site: University of Mandalay (Convention Hall)

(University Drive 73rd Street, Mandalay Myanmar)

主部単位:原立領南部即大學

**南柳柳原:中華民國教育部** 





班拉:臺灣545周後期越發展大學用一樣(超北黎西國際大學) - 複型565.886-49-2918960 株晶/acc886-49-2912496

